

# 필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615 주임 신부: 정대웅(요한보스코) • 보좌 신부: 이중헌(요셉) (joonghun78@hanmail.net) 연령회장: 하동한(아오스딩) 267-616-8899

	Mass	성사 · 면담		
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00	
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능	
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분	
	Sunday School (Summer Vacation until August 27)	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청	
	PM 5:00 (Youth)	신 앙 상 담	항 시 가 능	

### ፟ 오늘의 전례 ፟

입당 성가 : 129 알렐루야 노래하자

제 1독서: 사도 8,5-8.14-17

화 답 송 : ◎ 온 세상아, 하느님께 환호하여라. 제 2독서 : 1베드 3,15-18〈또는 4,13-16〉

복음환호송 : ◎ 알렐루야.

○ 주님이 말하신다. 누구든지 나를 사랑하면

내 말을 지키리니, 내 아버지도 그를 사랑하시고,

우리가 가서 그와 함께 살리라. ◎

복 음: 요한 14,15-21〈또는 17,1-11ㄴ〉

봉헌성가: 340 봉헌 210 나의 생명 드리니

영성체송: 주님이 말하신다. 너희가 나를 사랑하면 내 계명을

지켜라. 내가 아버지께 청하면. 아버지는

다른 보호자를 보내시어, 영원히 너희와 함께 있게

하시리라. 알렐루야.

성체성가: 158 구세주 예수 그리스도 154 주여 어서 오소서

파견성가: 136 예수 부활하셨도다



부활시기 신앙의 신비

신앙의 신비여 십자가와 부활로 저희를 구원하신 주님,길이 길이 영광 받으소서.

#### ≫ 전례 봉사자 ≫

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과 봉사
5월 20일(특전)7시30분	방남분		김향숙	변윤수이재욱인 준이재풍	차주삼		
5월21일(주일) 7시 10시	권혁석 김항규	박범수	이강순	신승우 박유민 함대희 함재희 오정원 오지원	강호신	North	Godfrey
11시 30분	<u>д</u> 2 II			이태영 이기남 이수정 임고이	강남운 나선호 김홍길	Penn	Godffey
5월 23일(화) 8시	김도호	양미쉘		오승민 오채빈 홍유진 홍민기			
5월 25일(목) 8시	이미숙	박숙		공재원 공수환 김희서 전아린			
5월 27일(토) 7시 30분	방남분	김성호	정명임	이대근 이효근 김현수 김지수	나선호		
5월 28일(주일) 7시 10시	김현직 변용천	김용식	한형숙	고동후 고동재 이태영 김영진 오승민 오채빈	김홍길 김근회 한진수 김석현	Godfrey	Olney
학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 5월 : 8, 9학년 Van 봉사 5월 21일 : 박범수 28일 : 박병학							

# 생명의 말씀

#### 너희가 나를 사랑하면 내 계명을 지킬 것이다

오늘 복음에서 예수님은 당신의 수난과 죽 음을 목전에 두고, 아직은 미욱하기 그지없 는 당신 제자들을 애틋하게 바라보시며 마 지막 당부의 말을 남기십니다. 당신을 사랑 한다면 당신의 계명을 지키라는 당부의 말 입니다. 여기에서 "너희가 나를 사랑하면 내 계명을 지킬 것이다"(요한 14.15)라고 거 듭 강조하시는 예수님의 모습이 사뭇 낯설 게 느껴질지도 모르겠습니다. 율법 계명에 집착하는 바리사이들을 위선자라 꾸짖으시 고, 심지어 회칠한 무덤 같다며(마태 23,13-35 참조) 힐난하셨던 그분이, 이제 와서 당 신 제자들에게는 계명을 잘 지키라고 신신 당부하시다니. 이것이 바로 '내가 하면 로맨 스, 남이 하면 불륜'(요즘엔 '내로남불'이라 고 간편하게 칭하기도 하더군요)의 예수님 버전인가요. 사실 바리사이들이 예수님께 꾸지람을 들었던 것은 그들이 율법을 잘 지 켰기 때문이 아니라, 반대로 율법의 근본정 신은 잊어버린 채 자구에만 세세하게 집착 하면서, 율법을 단지 사람들에게 인정받고

자신들의 기득권을 지키는 도구로 잘못 사 용하기 때문이었습니다. 그렇기에 예수님 은 그들에게 심지어, "모세가 너희에게 율 법을 주지 않았느냐? 그런데도 너희 가운 데 율법을 지키는 자가 하나도 없다"(요한 7.19)고 말하시며, 당신은 율법을 "폐지하 러 온 것이 아니라 오히려 완성하러 왔다" (마태 5.17)고 단언 하십니다. 예수님의 계 명은 구약의 율법을 대체하는 것이라기보 다는 완성하는, 그리고 그 근본정신을 환히 드러내 주는 것입니다. 사람들의 죄를 드러 내 보여줄 뿐 그 자체로는 구원의 힘이 없었 던 율법은(로마 7,7 참조) 이제 예수님의 계 명 안에서 그 근본적인 의미를 성취하게 됩 니다. 이 예수님의 계명이란 대체 무엇인가 요? 오늘 복음의 바로 앞 장면에서, 예수님 은 제자들의 발을 씻어 주시며 이렇게 말하 십니다. "내가 너희에게 새 계명을 준다. 서 로 사랑하여라. 내가 너희를 사랑한 것처럼 너희도 서로 사랑하여라."(요한 13,34) 그렇다면 "너희가 나를 사랑하면 내 계명 을 지킬 것"이라는 말은 다음과 같이 이해

최규하 다니엘 신부 가톨릭대학교 성신교정 교수

또한 서로를 사랑할 것이고. 서로를 향한 사

랑 안에 내가 너희와 함께 있겠다.'이 사랑

은 단순한 감정의 움직임이 아니라 실제적

인 삶의 행위로 드러나는 실천적인 것입니

다. 스승이신 예수님을 본받아 무릎을 꿇고

이웃의 발을 씻어 주는 사랑이고, 이들을 위

해 자신의 소중한 것을, 심지어는 생명까지

도 기꺼이 내어주는 사랑이며, 힘있는 이들

이 힘없는 이들을 불의하게 내려누를 때에

는 자신의 손해를 감수하고서라도 용감히

맞서는 사랑이기도 합니다. 이런 사랑은 결

코 스러지지 않을 것이니(1코린 13.8 참조).

우리는 서로를 향한 진심 어린 사랑 안에서

비로소 예수님 안에 온전히 머물게 될 것입

니다.



### 교회상식 · 교리상식

#### 대사의 의미와 유래?

- 예수님의 십자가 죽음에서 대사의 신학적 근거를 찾을 수 있음.
- 대사는 지상교회의 신자들 뿐만 아니라 천상교회, 즉 연옥영혼들의 잠벌까지도 면제받을 수 있음.
- 대사제도는 초대교회의 박해시대때 만들 어 짐.
- 박해기간 주교들이 특별히 속죄기간을 단 축시킴.
- 죄인은 자신의 죄를 속죄하기 위해 속죄

기간을 거친 뒤 벌을 사면 받음.

- 중세기초 속죄를 사면하는 관습, 속죄 규정서가 만들어 짐.

할 수 있겠습니다. '너희가 나를 사랑한다면

- 대사는 세례성사를 받은 신자만 받을 수 있고 예비신자나 교회에서 파문된 사람은 받을 수 없음.
- 대사는 보통 '희년'에 이루어 짐. 2천년 대 희년은 교황 요한 바오로2세에 의해 '대사의 해'로 정해짐.
- 대사는 벌의 사면에는 효과가 있지만 죄 자체를 사면시키는 것은 아님.

#### 대사를 받으려면 ?

- 대사를 받으려면 대사를 받겠다는 의지가 있어야 하고 어려운 이웃을 도와주고 욕망을 자제해야 함.
- 고해성사와 영성체 교회가 정한 성당이나 성지순례 교황의 뜻이 이루워지도록 기도

#### ♡ 금주의 영명 축일자 - 축하합니다!

5월 21일	<b>디모테오</b> : 김창호		
5월 22일	<b>율리아</b> : 이선미 김경숙 김종례 한다영 박향균 이준희 최은희		
5월 24일	<b>빈첸시오</b> : 홍준기 <b>소피아</b> : 김소영 <b>수산나</b> : 박수산나		
	<b>요안나</b> : 박신경 조유미 양창숙 조경숙 김현진 정선화 홍순미 이지은		
	<b>제시카</b> : 염도영 이인숙		
5월 25일	<b>그레고리오</b> : 김한상 메 <b>들린</b> : 이세희		
5월 26일	마리안나 : 윤소영 이희남 남원희 김희서 박지연		

#### ♡ 미사 안내

6월 17일(토)까지 토요특전미사는 7:30pm에 봉허됩니다

#### ♡ 각 단체 행사 계획 및 예산서 제출

2017년 7월 - 2018년 6월까지 각 단체 행사 예산안을 사무실에 다음 주일(5월 28일)까지 제출 바랍니다.

- ♡**첫영성체** 오늘(5월 21일) 오전 10시 미사 중
- ♥ **새영세자 사진 배부** : 사무실
- ♡ 주일학교 종강 오늘(5월 21일)
- ♡ 고추 오이 호박 가지 깻잎 모종 판매 매주 토요일, 주일 미사 전 후
- ♡ **성모회 모임** 6월4일(주일) 8:30am, 온유방

# ♡ 주일학교 5th-12th학년 Summer Camp ■ 우리들의 정성

일시: 7/20-7/23 (목-주일)

장소: Camp Ramblewood 2564 Silver Road. Darlington, MD 21034

비용:\$130 per student

Lodging, Food, Transportation provided Contact: Martin Shin (215-688-7185)

#### ♡ 주일 주차 안내

성당 옆 펜아시안 노인 복지원 파킹장을 주일에 사용 하실 수 있습니다 또한 주일 추차 편리를 위해 더블 파킹하신 분들은 차에 연락처를 남겨주시기 바랍니다

- **♡영수증 수익금** 아씨\$760.-
- ♡푸름회 도네이션 도글라라 \$50.-
- ♡ 특별헌금 -가톨릭 자선사업을 위하여

일시 : 오늘(5월 21일) 미사 중

주일헌금 \$3,540. -감사헌금 \$360.-

.1=1.1/=\

박종숙(5-6)

(익명 \$200.-조미카엘 \$100.- 익명 \$60.-) 교무금 \$4,320. -

0 스크(4 로) 기스퀴(로)

의장성(5)	<b>並会士(4−5)</b>	서군의(5)
고광양(5)	김영훈(4-5)	박권희(5)
김완수(5)	신영민(4-5)	오만철(5-6)
김용상(5)	황현숙(5-6)	이제완(5-6)
정동근(4)	이용은(5-6)	정인선(5-6)
이혜수(4)	이제필(5-6)	이복연(5-6)
박정화(5)	김성호(5-6)	황만옥(5-6)
김근회(5)	박준업(6-8)	김옥동(1-5)
서성원(4-6)	박오섭(1-12)	강진섭(4-6)

#### ≫ 미사 지향 ≫

	연 생	지향자	봉헌자	지향내용
		김금자(마리안나)	김창재	영원한
특 전		방정분(막달레나)	방남분	안식
선		김세현(바오로) 김은혜(크리스티나)	김창재	축복
		방남분(아가다)		영육간건강
		백영기(안드레아)	가족	
0		이상숙	정명임	~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~
오 전	연	서용원(야고보)	가족	영원한 의
7		허상예 김용순		
7 시		김보필(요나단)	박루시아	
	생	윤을순(베로니카) 한기옥(세실리아)	정명임	주님자비
	ପ୍ତ	김창진(미카엘)	남옥희	
		김출리(요안나)	이종원	
		박분래(막달레나) 임병철(다두)	임숙재	
		박강수(바오로) 박흥이 강순홍	이복연	
오 전		김금자(마리안나) 김흥욱(마태오)	가족	영원한
10 시		이찬식(스테파노) 김옥금(세실리아)	이아가다	안식
		강상설 강영일	이아가다	
		이상숙	박정화	
		김보필(요나단)	김도호	
			이바오로	
		1 E(   L)	이승곤	

	지향자	봉헌자	지향 내용	
	김영팔(요셉)	고셉) 김지선		
	박사훈(토마스)	가족들	- 영원한	
연	신석남	신영민		
	권오엽	권마리안나	장된만 안식	
		안나회		
	김경희(에우제니아)	재속 프란치스코회		
	정대웅(요한보스코)신부님 이중헌(요셉) 신부님		영육간	
	김영희(마지아)수녀님 문영자(아가다) 수녀님	방아가다	건강	
	장용호(야고보)		주님자비	
	이명희(요셉피나)		건강 쾌유	
	최장미(줄리안나)	방아가다	결혼축하	
	이효근(마르티노) 이서영		생일축하	
	박지희가족	바흐ㄷ	건강 축복	
,	조분이(아녜스)	7 6 4	신경 ㅋㅋ	
생	강신정(에우세비오)	이익경	가정축복 건강회복	
허채만(임마누엘) 전애숙(마리아)		정크리스티나	주님축복	
	이진(비비안) 이준(루이) 이창욱 조정인		감사, 성공	
	신안나		재속 프란치스코회	건강회복
	이재화(사도요한) 신부님	가족일동	축 10주년 사제서품 영육간건강	
	신안나	아나히	건강회복	
	신민자(죠세핀)	· 나무의		
		점영필(요셉) 박사훈(토마스) 신석남 권오엽 김경희(에우제니아)  정대웅(요한보스코)신부님 이중헌(요셉) 신부님 김영희(마지아)수녀님 문영자(아가다) 수녀님 장용호(야고보) 이명희(요셉피나) 최장미(줄리안나) 이효근(마르티노) 박지희가족 조분이(아녜스)  강신정(에우세비오) 허채만(임마누엘) 전애숙(마리아) 이진(비비안) 이준(루이) 신안나	전역       김영팔(요셉)       김지선         박사훈(토마스)       가족들         신석남       신영민         권오엽       권마리안나         입경희(에우제니아)       안나회         재속 프란치스코회         정대응(요한보스코)신부님 이중헌(요셉) 신부님       방아가다         감영희(마지아)수녀님 문영자(아가다) 수녀님 문영자(아가다) 수녀님 장용호(야고보)       방아가다         이명희(요셉피나)       최장미(줄리안나)       방아가다         회장미(줄리안나)       이서영         박지희가족 조분이(아네스)       악흥도         장신정(에우세비오)       이익경         허채만(임마누엘) 전애숙(마리아)       정크리스티나         이진(비비안) 이준(루이)       이창욱 조정임         신안나       재속 프란치스코회         신안나       가족일동         신안나       아나회	

#### ♡구역 모임

Warrington : 5월 21일(주일) 12:00pm 상하이(아씨옆) 구역장 267-475-8511 우가 식당 Olney : 5월 21일(주일) 12:30pm 267-475-4792 Upper Dublin : 5월 26일(금) 7:00pm 김항규 형제댁 914-584-7262 노보루 박준업 267-274-8321 Lansdale : 5월 21일(주일) 12:00pm 6:30pm 노준걸 형제댁 267-974-9666 Cottman & Pennypack : 5월 21일(주일) Ft. Washington: 6월 7일(수) 7:30pm 김종계 형제 댁 267-575-5356

♡ 2017년 견진성사

견진성사 일시:6월 17일(토) 저녁 7시30분 미사중

교리 : 총 4회(교리 3회, 연습 1회)

5/20, 5/27, 6/3, 6/10일 4주 동안 토요일 저녁 7시30분 미사후 5/27, 6/3, 6/10, 6/17 특전미사는 오후 7시30분에 봉헌됩니다 교리 내용 : "신앙쇄신과 견진성사를 위한 성령안의 생활세미나" 참고 강사 : 김태근(베드로) 신부님, 권오영(프란치스코) 신부님 이상진(아모스) 신부님

개인 사진 및 단체 사진 촬영 후 반드시 사진을 찾아가세요 교리 일정

1) 5월 20일(토) 7:30pm 미사 후, 하느님의 사랑(제 1주) / 예수님을 통한 구원(제 2주) 강사 : 권오영 프란치스코 신부님

2) 5월 27일(토) 7:30pm 미사 후, 성령 안의 새 생활(제 3주) / 하느님의 선물을 받으려면(제 4주) 강사 : 이상진 아모스 신부님

3) 6월 3일(토) 7:30pm 미사 후,

성장의 비결(제 6주) / 그리스도 안의 변화 (제 7주) 강사 : 김태근 베드로 신부님

4) 6월 10일(토) 7:30pm 미사 후, 전례연습(이중헌 요셉 신부님)

- \* 견진 대상자들은 모든 견진교리와 연습에 참여해야 견진성사를 받을수 있습니다
- \* 견진 성사를 받기 전까지 성경 1권(요한복음)을 필사해서 사무실에 제출해야함
- \* 타본당에서 세례 받으신 분은 세례증명서를 사무실에 제출하시기 바랍니다

#### Confirmation Student classes in English (Age 12 and up) Schedule

Sunday, May 21 - 10:00AM Class + 11:30AM Mass Sunday, May 28 - 10:00AM Mass + 11:15AM Class Sunday, June 4 - 10:00AM Mass + 11:15AM Class Saturday, June 10 - 8:00PM - Confirmation Rehearsal (After Mass) Sunday, June 11 - 10:00AM Mass + 11:15AM Review &

Sunday, June 11 - 10:00AM Mass + 11:15AM Review & Final Preparation
Saturday, June 17 - 7:30PM - Confirmation Mass

Registration Fee - \$50, contact Johnny Lee 267-688-7924

♡ 영수증 모으기 안내

한아름(성당근처 Elkins Park에 있는 한아름 영수증만 인정함) 3월 영수증 유효 날짜 : 5월 28일(주일)

아씨 2017년 4월 - 6월 영수증 유효날짜 : 7월 9일(주일) \* 한아름, 아씨 동양 식품점은 현찰, 크레딧카드,

에세스카드(Access card) 상품권등 어떠한 것을 사용해도 구매가 영수증의 1% 수익이 됩니다.

\* 본가(아씨 옆), 5가 파리 제과, 토담골, 황금성(뮤타포차), 서라벌, 코리아 가든, 수라, 날마다 좋은집, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페 카페베네, 종가집, 고향산천, 우가(힐링포차), 용화루, 서울 코리언 바베큐(구 아리수) 영수증의 3% 수익이 됩니다. 각 식당에 영수증함에 있는 영수증은 성당에서 수거할수 없으니 식당 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

#### ♡ 영수증 모으기 안내

각 식당 영수증함에 있는 영수증은 성당에서 수거할수 없으니 식당 영수증을 성당 입구 수집함에 넣어주세요

## 정영사 치과

★ (215)635-0570

335, W. Cheltenham Ave Melrose Park, PA 19027

# 경희 한의원

1349 W. Cheltenham Ave Ste 201 Elkins Park PA 19027 (Tel) 215-224-2070, 215-782-1612 새로운 장소로 이전했습니다

## 열음 한의원

3425 Limekiln Pike, Suite 2, Chalfont, PA 18914 (267)252-6221 변광이 사라 한의사



(215) 635-7536

# 김승원카이로프릭틱

Ambler (215)641-9808 Cheltenham (215)276-1976

# 대우정육

- - (215)467-4501-4

(215)467-4591-4 3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

# 본가 BornGa

한국 전통 음식 점심 시니어 10% 할인 (Tel) 267-645-3552 (아씨 맞은편) 1218 Welsh Rd North Wales, PA 19454

#### **윤상원 치과** 치아 이식 수술 및 보철

(610) 356-9424 카톡 아이디 – simonyoondmd

#### 신승묵 카이로/한방/마사지 랜스데일 215-647-2188

(마당/Sky 태권도와 같은 Mall)

불루벨 484-684-7500

(토당골식당/새한식품 옆 건물) Cell phone 610-550-6179 가독 ID: Ishinchiro

# 장우균등 중심

(215)635-6463

www.cpachang.com

### 그레이스 김 보험

오바마 케어 메디 케어 610-275-6321 이난에 광고를 원하시는 사업체는 사무실에 신청바랍니다

#### 장례에 관한 모든것

74기호 예익원 KIM FUNERAL HOME

215.424.0404

## State Farm

비비안 리 종합보험 (215) 628-4323

# 박나린 변호사

NALYNN PARK, ATTORNEY AT LAW nalynnpark@gmail.com 484 - 620 - 0103

### 빅센트릭 가전제품

창고판매 => 시간, \$\$ 최대 절감 (김치)냉장고, 세탁기, 오븐, - -무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부 443,250,8094/sales@BigCentric,com

443,250,8094/sales@BigCentric.com